

Déli Hírlap

Redacția și administrația: Piața L. C. Brătianu
No. 3. Telefon: 2-52. Redactor responsabil:
Dr. Vuchetič Andrei. Ziarul apare zilnic dimi-
neală, în aiaară de zilele după Duminea și sârbători.

COTIDIANUL MAGHIAR
DIN BANAT

Reproducerea articolelor noastre fără indicarea
sursei este interzisă. Scrisorile nesuficient
timbrate se refuză. Manuscrisele nu se
:- păstrează și nici nu se restituiesc. :-

Nagyemberek pongyolában

A legnagyobb emberek sem lehetnek nyugodtak haló porokban, akadnak olykor olyanok, akik mérget fecskendeznek emlékükre, megtépzák dicsőségük glóriás koronáját. Különösen a kritikusok között akadnak olyanok, akik előszeretettel tálnak fel kegyelestértő szenzációkat, amikor a szegény halott már nem is tiltakozhatik és védtelen minden támadással szemben. Így járt annak idején szegény Anatole France is, a francia írás csodálatos nagy művésze. Alig, hogy eltemették, furcsa könyv látott napvilágot Anatole France papucsban címmel. A mű szerzője Brousson volt, France egykori titkára, aki alapon ráhuzta a vizes lepedőt mesterére. Bizalmas minőségében szüntelenül egészen közel láthatta a nagy embert, észlelhette gyengeségeit, hibáit, amelyekből semmilyen halandó sem mentes és aztán nem takarítkozva az árnyékkal, a halhatatlan világosság rovására, valóssággal neveltségessé tette, kivégezte minden idők legfinomabb tollú íróját. Legalább is ez volt a szándéka. De szerencsére az örökérvényű alkotásoknak nem árthatnak a pamfletok, mint ahogy a Kreutzer-szonáta és a Háború és béke szerzőjének sem árthatnak azok a hálószoa-nyomozások, amelyeket Rachmanova asszony nagy aparátussal megéjtett. Hiába igyekezett a néhány hónappal ezelőtt oly nagy port felvert könyv bebizonyítani, hogy milyen elítélendőn csunya volt az ő házassága, ez világmegeértékelés szempontjából nem érthat neki semmit. A nagy embereknek életművük a döntő. És sokkal fontosabb az, hogy Tolsztoj a legjobb regényíró volt, mint ha a legjobb férj lett volna, de viszont kevésbé jók az írásai. De hiába, a magánélet kifürkészése mindig ingyenc-semege sokak számára, különösen ha annak némi botrányos haut gout szaga van. Így nem csodálkozhatunk, hogy legutóbb Amerikában ilyen irodalmi titélre került még a legjobb emlékü Lincoln Ábrám is, aki az Egyesült Államoknak elnöke volt a múlt században és egy a rabszolgá felszabadításával, mint egyéb szociális cselekedetekkel, örökre beírta nevét az emberi haladás aranykönyvébe. Lincoln Ábrám sem kerülte el a sorsát, hogy kiserkesszék, pedig már hatvánháromszor zöldült ki felette a hant azóta, hogy a kies springfieldi temetőben eltemették. Volt neki annak idején egy jóbarátja — ne felejtjük el mindig a jóbarátok hozzák a legfurcsább meglepetéseket — névszerint Herson ügyvéd. Ez a Herson naplót szerkesztett Lincoln életéről és élettársával folytatott viszonyát a legcsunyalóbb színekben ecsetelte. Így megemlíti, hogy Lincoln felesége egy izben konyhakést ragadott és úgy támadta meg férjét az utcán. Azonban az sem volt rest, kiütötte az asszony kezéből a kést, majd hajánál fogva húzta hazáig. Ilyen jelenetekben bővelkedik a napló, de jellemrajzi adatokban sem hiányos. Ezek szerint Lincoln példátlan egoista volt, gyermekeivel szemben rosszul viselkedett, templomba nem járt stb. Valóságos vádirat ez a napló. De ami a legérdekesebb, most hogy előkerült, mint dokumentum, nyomtatásban is megismerhetjük Amerika közönsége. A szegény halott persze nem védekezhetik. De nincs is

szüksége rá, mert alakja már rég tisztán áll a világ ítélszékére előtt. Lincoln Washington után az Egyesült Államok

legkiválóbb elnöke volt, ész, erő, akarat és tisztesség szempontjából minden amerikai polgár eszményképe. Ezt az

eszményképet pedig nem fogja elhalványítani a későn jött gyalázkodás.
(Flaneur)

A kisántánt tanácskozása Sinaian holnap kezdődik

A külügyminiszteriumban már napok óta folynak a munkálatok a szerdai és csütörtöki sinaiai kisántánt tanácskozás előkészítésére. Az értekezletre érkező minisztereket a Palace szállodában, a kisántánt sajtóértekezletre érkező újságírókat pedig a Caraiman szállodában helyezik el.

Petrescu Comnen külügyminiszter ma este utazik Sinaia-ba.

A külügyminisztert Cretzianu meghatalmazott miniszter, Cesianu kabinetfőnök és Crutzescu, a duna-i nemzetközi bizottság minisztere kísérik el. Sztójadinovics jugoszláv miniszterel-

nök és Krofta csehszlovák külügyminiszter ugyancsak ma indulnak el Sinaia felé.

A külügyminiszteriumban már összeállították a sinaiai értekezlet végleges programját. Sztójadinovics holnap délelőtt tíz órakor, Krofta pedig negyedtizenegykor megjelenik a Peles-kastélyban, ahol a királyi vendégek könyvbe bejegyzik nevét.

Délelőtt háromnegyedtizenegy órakor lesz a kisántánt általános tanácsának első ülése.

Délben félkettőkor a három külügyminiszter intim ebédet vesz részt. Délután öt órakor az állandó tanács

második megbeszélését tartja, este féltizenegykor pedig díszhangverseny lesz a vendégek tiszteletére. Csütörtökön délelőtt féltizenegykor a harmadik ülés lesz, majd tizenkettőkor

Sztójadinovics és Krofta kihallgatáson jelennek meg Öfelsége Carol király előtt.

Délben félkettőkor ebéd lesz, délután öt órakor pedig a negyedik és utolsó tanácskozás megy végbe. Hat órakor a sajtó képviselőit fogadják, este félkilenckor diné lesz a Foisor-kastélyban. Pénteken Sztójadinovics és Krofta elutaznak Sinaia-ból.

A tiranai királyi nász vendégeinek egyik repülőgépe lezuhan és 19 utasa szénné égett

A tiranai királyi nász utójátékként borzalmas repüléseserencsétlenség történt, amelynek tizenkilenc halálos áldozata van. A szerencsétlenül jártak valamennyien Tiranából indultak el, ahol résztvettek Zogu király és Apponyi Geraldine grófnő esküvőjének ünnepségein és utána utban voltak hazafelé. Tiranából Brindisibe repültek, ahol repülőgéjük délelőtt tizenegy óra harmincöt perckor szállott földre. Ott átszálltak egy három motoros Roneo-gépre, hogy utjukat folytassák Róma felé.

Rómába a repülőgépek ebéd után egy órakor kellett volna megérkezniük, azonban hiába vártak rá.

Egy óra múlva megérkezett egy másik repülőgép, amelynek utasai egy órával később indultak el Tiranából és szintén átszálltak Brindisiben. Az első repülőgépről azonban este hat óráig semmi hír nem érkezett és azért rádió, telefonon és távirón mindenfelé érdeklődtek a gép felől, de eredménytelenül.

Este hat órakor végre jelentés érkezett, hogy a gép szerencsétlenül járt. A hír beszámolt róla, hogy mezei pásztorok Nápoly és Róma között Formia községtől négy kilométernyire látták, amint a Naranola völgy

szélén egy kigyulladt repülőgép lezuhant. A hatóságok azonnal mentő expedíciót szerveztek és

egy szakadékból megtalálták a repülőgép roncsait, valamint a tizenégy utas és az öt tagu személyzet szénné égett holttestét.

Az utasok legtöbbje újságíró volt, aki lapjának riportokban számolt be a tiranai házasságkötés fényes ünnepségeiről. A szerencsétlenség halálos áldozatai között van egy diplomata is és az első jelentések arról számoltak be, hogy az illető Villani Frigyes báró, Magyarország római követe, aki Zogu király egyik esküvői tanúja volt. Később kiderült, hogy Villani egy másik repülőgépen szerencsétlenül megérkezett és az életét vesztett diplomata Gefrie Villa római albán követ, aki visszautazott állomáshelyére. Rajta kívül

a halálos áldozatok között öt olasz, négy német, egy angol, egy francia, egy görög és egy amerikai állampolgár volt.

Ez az utóbbi nő volt és mint több északamerikai lap kiküldött tudósítója volt Tiranában. A repülőgép személyzete csupa olaszból állott. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenség a kedvezőtlen időjárásnak

volt a következménye. Brindisiből még kedvező meteorológiai viszonyok között indult el a repülőgép, nemsokára azonban áthatolhatatlan ködbe és zuhogó záporba került. A pilóta teljesen elvesztette a tájékozódás minden lehetőségét és így történt, hogy a teljes sebességgel haladó gép beleütközött egy hegy csúcsába, mire kigyulladt és lezuhant.

A nagy ködben a repülőgép letért a rendes légi járat vonalától és ez volt az oka annak, hogy a szerencsétlenség híre csak órák múlva jutott el Rómába.

Az elpusztult repülőgép utasai között — legújabb jelentés szerint — egy francia és egy német ékszerkereskedő is volt. Mindkettő nagyobb mennyiségű ékszer és drágakövet vitt Tiranába. Ezek egy részét Zogu király megvásárolta tőlük, a másik részét pedig visszavitték. A benzintartály felrobbanása által okozott tüzben odavesztek a drágakövek és az ékszerek is. Ezeknek értéke husz millió lirára becsülhető.

Olaszország tiranai követe tegnap megjelent az albán külügyminiszteriumban és részvétét fejezte ki a római albán követ megdöbbentő halála fölött.

A béke biztosításának tényezője a román-lengyel szövetség

A lengyel sajtó részletesen foglalkozik az első varsói román nagykövetség felállításával. Az Express Poranny ezzel kapcsolatban kiemeli Ófelsége Carol király jelentékeny közreműködését a román-lengyel szövetségi viszony megerősítése terén. A román politika az uralkodó vezetése alatt valóban független politika lett és ez is közelebb hozta Lengyelországhoz. Romániának erősen kell lennie, ha független politikát akar folytatni. Ez indította Carol királyt arra, hogy gyökeréig kiirtsa a pár-

tok demagógiáját. A lengyel-román szövetség a Balti-tenger és a Fekete-tenger között erőteljes egységet képez, ötvenöt millió lakossal rendelkezik és Európa ezen részében a béke biztosításának rendkívül fontos tényezője. A két új nagykövetség életképességének és fejlődésének jelképe lesz. Eppen ezért — fejezi be cikkét a lengyel lap — minél több szerencsét kívánunk a két nagykövetnek a két állam közötti együttműködés még szorosabbá váló tételére.

A katonai törvényszék elítélte a feloszlátott vasgárda több tagját

A fővárosi katonai törvényszék tanácsosa Constantín Dumitru ezredes elnöke alatt tegnap a feloszlátott vasgárda több tagjának ügyét tárgyalta. Silviu Dumitru és Caranga Vasilet a katonai törvényszék hat havi fogságra ítélte, mert a feloszlátott vasgárda tagjai voltak. Comateanu Gheorghet a bíróság egy évi fogságra és 10.000 lei pénzbírságra ítélte, mert legionárius kiáltványokat osztogatott. Fanxana Iont revolverének be nem szolgáltatásáért egy hó-

napra, Naghi Iosifet, akinél a legionárius fészek összetült, hat hónapra, Teohari Iont az államvédelmi törvény megszegése miatt a törvényszék hat hónapra ítélte.

Cernautiban a katonai törvényszék előtt a volt vasgárda negyven tagjának perét kezdték tárgyalni. A vádlottak ellen tiltott fegyverviselés és a nemzetvédelmi törvény rendelkezéseinek megszegése miatt indult meg büntető eljárás.

Hitler ma este érkezik Rómába és bevonulása másfél óráig tart

Róma ünnepi díszben várja Hitler német birodalmi vezér és kancellár látogatását. A nagyszabású fogadás számára a régi Termini-pályaudvar szűknek ígérkezett és azért megépítették az Ostiai-pályaudvart, amelyet ma adnak át rendeltetésének. Hitler különvonata lesz az első vasúti szelvény, amely oda befut. Hitlert az új pályaudvaron Viktor Emánuel király és császár és Mussolini fogadják. A különvonat este érkezik meg. Az olasz lapok nagy cikkeket foglalkoznak Hitler látogatásával és üdvözlők az olasz nemzet vendégét. A római sajtó beszámol arról is, hogy Horst Wessel édesanyja Rómába érkezett. A német nemzeti szocializmus vértanújának anyját Mussolini meghívta, hogy jelen legyen a Hitler tisztelőire rendezendő ünnepségeken.

A berlini sajtó szintén hasábkon keresztül foglalkozik Hitler római utazásának fontosságával. A berlini gyárakban a munkások már délben abbahagyták a munkát, hogy sorfalat álljanak azon az utvonalon, amelyen Hitler az anhalti pályaudvarra haj-

tatott.

Hitler különvonata egy perccel háromnegyedöt előtt indult el. Tíz perccel később egy második különvonat rohogott ki. Ezen Hess Rudolf, Hitler helyettese utazott, azokkal a miniszterekkel, akik a vezérkancellárt Rómába kísérik.

A Deutsche Diplomatisch-Politische Korrespondenz írja, hogy Hitler római látogatása a két nemzet együttműködését bizonyítja. A német nemzetnek az olasz nemzet iránti érzelmeit és ragaszkodását igazolja ez az utazás.

Az olasz határtól egészen Rómáig valamennyi állomás és város zászló-díszben uszik. Az olasz lobogó mellett mindenütt ott leng a horogkeresztes német lobogó is. Legnagyobb és legimpozánsabb a zászlódsz Rómában, ahová az Olaszországban élő németek is egybesereglenek. Róma lakosságán kívül számos olasz utazott már tegnap különvonatokon a különböző városokból, hogy jelen legyen az ünnepségeken, Hitler bevonulása ma este másfél óráig fog tartani.

Chamberlain beszéde az alsóházban

A régi baráti viszonyt helyre kellett állítani Rómával

Az angol alsóház tegnap kezdte meg az angol-olasz egyezmény ratifikálásának vitáját. Chamberlain miniszterelnök ismertette a megegyezést. A miniszterelnök elsősorban a munkáspárt tiltakozásával foglalkozott, majd hangoztatta, hogy 1936-

ban Anglia és Olaszország között a kapcsolatok nem voltak kielégítőek, de egyenesen veszélytrejtőknek bizonyultak és ezért kellett mindent elkövetni megjavításuk érdekében. Az uriemberi egyezménynek az a célja, hogy ezeket az egyenetlenkedéseket

megszüntesse. Megemlítette Mussolinihez intézett levelét, amelyben Olaszország és Anglia között a régi baráti viszony helyreállításának szükségét hangoztatta. Az egyezmény nemcsak a béke állandósítására törekszik, hanem megerősíti azt a hitet, hogy az általános békét mindenképpen biztosítják is. Enélkül a nemzetközi kérdésekben nem lehet előre haladni. Az egyezmény arra hivatott — folytatta Chamberlain —, hogy bizonyos irányelveket állapítson meg, amelyek a két országot a többi hatalommal szemben vezérik. Az angol kormány a legnagyobb bizalommal fogadta az olasz ígéreteket és biztos abban, hogy az olasz kormány ragaszkodik betűszertint betartásukhoz. Az általános megbékélést azonban akkor tartja lehetségesnek, ha megoldják a spanyol kérdést. Ezért lett a spanyol kérdés megoldása az angol-olasz egyezmény életbeléptetésének főfeltétele. Attlee őrnagynak, a munkáspárt parlamenti vezetőjének kérdésére kijelentette, hogy a spanyol kérdés végleges elintézésének módjára vonatkozólag még nem adhat pontos választ. Franciaországon kívül a Balkán-szövetség országai és Roosevelt amerikai elnök is helyeselték az angol-olasz megegyezést.

Megkerült a vagyont érő hegedű, amelyet tolvajai elköttyavetyéltek

Budapesten a múlt héten — mint megirtuk — egy vendéglő előtt álló autóból ellopták Uminska Eugénia lengyel hegedűművésznőnek negyedmillió pengő értékű mesterhegedűjét. Kiderült, hogy a hegedűt Zébli Ferenc borbély és Öze Gyula lakatos lopta el, amelyet negyven pengőért adtak el másnap két munkásnak. A hegedű visszakérült a művésznőhöz, aki azt boldogan vette át. Zébli Ferencet letartóztatták, társa vidéken tartózkodik és elrendelték körözését.

Zébli beismerte a lopást. Elmondotta, hogy amikor a vendéglő előtt meglátták az elegáns autót, biciskával felmetszték a tetejét, mert azt hitték, hogy börtöndőt, vagy felöltőt találnak benne. Amikor azonban hegedűt akartak a kezükbe, azzal is megelégedtek és másnap sietve tuladtak rajta. Csak az újságokból tudták meg, hogy milyen értékes volt a zsákmányuk és sajnálták, hogy olyan olcsón elköttyavetyélték. Öze mindjárt félt, hogy a dolog kiderül és azért vidékre szökött.

Istentelenek rémhirterjesztése az eucharisztikus világkongresszusról

Az eucharisztikus világkongresszus főbizottsága, melynek elnöke Heylen Tamás namuri püspök, nyilatkozatot adott ki, mely többek között a következőket tartalmazza: Az eucharisztikus világkongresszus a vallásos világszemléletnek olyan nagyhatású megnyilatkozása, amely kellemetlen a harcos istenteleneknek. Nyíltan a kongresszus ellen nem hadakoznak de annál inkább megmozgatnak minden követ, hogy a kongresszus sikerét rémhírekkel csökkentsék. A rémhír az ellenpropagandára mindig a legalkalmasabbnak látszott. Az eucharisztikus kongresszus esetében azonban annyira légbőlkapottak ezek a rémhírek, hogy rövidesen aztán önmagukat cáfolják meg. A budapesti eucharisztikus világkongresszus előkészítő főbizottsága ismételtén kijelentette már, hogy aggodalomra semmiféle irányban nincsen a legesélyesebb ok sem.

Ami a szomszédos államokat illeti, azokkal Magyarország viszonya jó s

valamennyien elősegítik a kongresszus vendégeinek Magyarországra való átutazását. Romániából, Csehszlovákiából és Jugoszláviából tizezrekre menő zarándokok érkeznek a magyar fővárosba s ezek az államok éppen úgy, mint Németország, Olaszország, Lengyelország, Svájc stb. 33-75 százaléki terjedő vasúti kedvezményeket nyújtanak az átutazóknak.

Meg kell említeni még végül azt is, hogy a kongresszus távol tart magától természetesen minden politikai tendenciát. A legkisebb nemzeti propaganda is hallgatni fog, ahol oly sok nemzet tiszteli meg az országot látogatásával. A kongresszus rendezése pedig szigorúan ügyel arra, hogy minden politikai surlódás távol tartassék az ideérkezett külföldiek között. Mindez arra mutat, hogy a kongresszus külső sikeréért a legkevésbé sem kell aggódnunk s a rémhirterjesztés megbukott.

Ideális HASHAJTO és BÉLTISZTÍTÓ

EGY PILLULA — ÉTREZÉS KÖZBEN BEVÉVE — MEGGYÓGOSítja VAGY MEGELŐZI — A SZÉKREKEDÉST, MIGRÉNT, VÉRTOLULÁST, SZÉDÜLÉST, EMÉSZTÉSI ZAVAROKAT

DEHAUT

PILULELE

hasiGYÓGYSZER-TÁRSASÁG ÉS ROZSÁRIKÁNY

Chamberlain beszéde végén visszatúsította azt az állítást, hogy demokrata hatalmak nem köthetnek egyezményt tekintélyuralmi állammal.

A többség hatalmas tapsal fogadta Chamberlain beszédét.

Halifax angol külügyminiszter hétfőn délután fogadta Massaryk Jan londoni csehszlovák követet, akit tájékoztatott az angol-francia tárgyalásoknak Csehszlovákiát érintő részéről. Egyben közölte azt is, hogy az angol kormány véleménye szerint az cseh kormány milyen engedményeket tehetne a szudétánemeteknek.

Pacha püspök a pápánál jelenik meg kihallgatáson

Pacha Ágoston megyés püspök legközelebb Rómába utazik, ahol kihallgatáson jelenik meg Castel Gandolfo-ban XI. Pius pápánál és ezenkívül a bitorosi kollégium több tagjával is érintkezésbe lép. Az egyház közigazgatási szabályzata ugyanis arra kötelezi a megyés püspököket, hogy három évenként jelenjenek meg Rómában és részletes jelentést tegyenek

egyházmegyéjük hitéletéről. Már elmult három esztendő Pacha Ágoston püspök legutóbbi római látogatása óta — amelyre néhai Feroh Mátyás prelátskanonok kísérte el — és azért időszerű most az utazás. A püspöki irodában még nem állapították meg pontosan az utazás idejét, de bizonyos, hogy arra még május folyamán kerül a sor.

Ujabb komoly incidens zavarta meg az angol-japán viszonyt

Nemzetközi körökben feltűnést keltett, hogy Csang-Szüe-Liang tábornagyot kinevezték a kínai nemzetvédelmi bizottság tagjává. Csang-Szüe-Liang fia Csang-Cso-Ling-nak, Mandzsúria egykori diktátorának, akit japán merénylet ölt meg. Fia, Csang-Szüe-Liang, védte annak idején Mandzsúriát a japánok ellen és olthatatlan gyűlöletet érez minden ellen, ami japán. Ő volt az, aki tavaly elfogta Csang-Kai-Csek marsallt és csak hosszas tárgyalások után engedte szabadon. A marsall foglyulejtésével akarta Csang-Szüe-Liang kikényszeríteni a japánellenes politikát. Az idők folyamán Csang-Szüe-Liang, aki öt évvel ezelőtt élet-halálharcot folytatott Borodín és orosz vezérkarának tevékenysége ellen, barátságot kötött

a Kreml uraival és kinevezése az oroszbarát és japánellenes politika diadalát jelenti.

Shanghai-ban új incidens zavarta meg az angol-japán viszonyt. Egy japán csendőrsztag megszállotta a nemzetközi terület főúterének, a Nanking Road-nak egyrészt azon indoklással, hogy egy japán katonai tengerkocsi ellen a terroristák bombamerényletet követtek el. Erre az angol katonai parancsnok örököt állított fel a Nanking-Roadon. A japán csendőrök erősítéseket kaptak és behatoltak az egyik angol rendőrházba, mire az angol parancsnok eles jegyzéket intézett a japán katonai vezetőséghez. Egyelőre az angol katonák és a japán csendőrök farkasszemet néznek egymással.

Törlések az állampolgársági listából mert az illetők nem nyújtották be igazoló irataikat

A timisoarai első számú járásbíró egyszemélyesen Budescu Petru dr. járásbíró egy-két nap múlva befejezi az állampolgárságok ellenőrzésével kapcsolatos benyújtott iratok végleges rendezését. Az előmunkálatok során kiderült, hogy azon polgárok közül, akiknek állampolgárságát felülvizsgálásra jelölték, sokan nem nyújtották be semmiféle iratot. Több mint ötszázra tehető azoknak a száma, akik sem iratokat nem nyújtottak be és halasztást sem kértek az iratok beszerzésére és betérjesztésére. Budescu járásbíró ezért a városháza által összeállított táblázat alapján elrendelte ezeknek a törlését az állampolgárok névsorából. Eddig a következők törlését rendelte el:

Aranyosi Sámuel, Aranyosi Ilona, özv. Auusterweij Adolfiné született Fleissig Malvina, Alschek Mici, Ausländer Adolf, Annstein Frigyes, Adler Ignác, özvegy Alkaly Mária, özvegy Abelesz Regina, Alexandrovics David, özvegy Adler Gáborné született Weisz Johanna, Ausländer Eleonora született Grosz, özvegy Adler Teréz.

Blau Johanna, Blum József, özvegy Blach Hermanné született Bleuer Hermin, özvegy Blumberg Jakabné született Politzer Sarolta, Blum Gyula, Baruch Izidor, özvegy Beran Zsigmondné született Krausz Ilona, Bauer Katalin, Baruch Anna, Bihari József dr., Beregi Erzsébet, Bergmann Gertrud, Bohnert Erzsébet született Brück, Balla Hugó, Brück Mór, özvegy Bergmann Miksáné született Springer Anna, Baunel Lajos, özvegy Brettnier Ferencné született Neumann Fanny, Bergenthal Blanka, Buch-

baum Izidor, Bing Albert, Böhm Jakab, özvegy Blau Dávidné született Ranschburg Gizella, özvegy Becker Józsefné született Pollák Ilona, Boszkovitz Lajos, Boszkovitz Berta, Boszkovitz Jozefina, özvegy Bernstein Lipótné, Buchmann Rózsa, Buchmann Zseni, özvegy Buchmann Lipótné született Gelb Dóra, özvegy Böhm Jakabné született Pollák Franciska, Beck Áron, özvegy Bereksza Jozefina született Polacsék, Breit Teréz, Beck Sándor, Brock Imre, Billitz Sándor, Berger Mihály, Beles Lipót, Barth Ágota Berta, Buday Dezső, Brummer Adolf, Bernstein Mór, özvegy Blau Berta született Baumel, Basch Alajos, özvegy Bachruoh Mina született Klein, Beck Mór dr., özvegy Bramberger Józsefné született Kohn Julia, özvegy Berger Edéné, Brück Miksa, Bauer Lajos, Braun Ferenc, Braun Frida, Braun Rozália, Braun Mária, Baranyai Rudolf, özvegy Blau Lajosné született Marx Ida, Braun János, Baneth Gyula, Brock Illés, özvegy Bárány Jánosné született Balázs Teréz, Buchwald Imre, Bauer Matild, Bachrach Izidor, özvegy Berkovics Bernátné született Hermann Cecília, Brauzenwein Matild, özvegy Birnstingl Mórné született Eisenstein Rozália, Berdach Lipót, özvegy Braun Márkné született Fisher Amália, Braun Melita, özvegy Bizam Edéné született Leichtmann Eszter, Blum Nándor, Bömchis Filóp, Bokor Péter, Bogdányi Ervin, Braun Benjámín, özvegy Berger Mária született Rausch, Breslauer Sámuel, Bihari Ágoston.

Az állampolgársági listából töröltek névsorának közlését ma folytatjuk. Megállapítható, hogy az ezen névsorban foglaltak közül számosan már nincsenek az élők sorában, sokan pedig évek előtt külföldre költöztek

Mily kár

ezért a szép harisnyáért!

A leszaladt szem tönkretette. Helyes mosás ezt megakadályozta volna. A selyem feszes és rugalmas marad — ha lux szappanpehellyel mossuk.



és ott végleg letelepedtek.

A névsor azután tíz-tizennégy nap múlva a városházán kifüggesztésre kerül a törlést pedig végrehajtják. Ez azt jelenti, hogy azok a szabadfoglalkozásuk, akiket töröltek az állampolgárok sorából, nem gyakorolhatják hivatásukat. A kifüggesztéstől számított öt napon belül azonban

az érdekeltek kontesztációt nyújthatnak be a törlési határozat ellen és igazolhatják, hogy jogosan kapták annak idején a román állampolgárságot. A kontesztációk ügyében az illetékes járásbíró dönt és vagy elutasítja, vagy pedig helyt ad azoknak és elrendeli az illetőknek az állampolgársági listába való felvételét.

Világszerte megünnepelték május elsején a munka napját

Május elsejét, a munka, a dolgozók ünnepét világszerte megünnepelték. A legtöbb helyen méltóságteljes csendben zajlott le az ünnep, csak Lengyelországból érkezett összetűzések és bombarobbanások híre.

Bucurestiben

a legnagyobb rendben zajlott le a május elsejei ünnepség. A kereskedelmi akadémia dísztermében ünnepélyt rendeztek, amelyen Joanitescu D. R. tanár elnökölt és amelyen sok tisztviselő, iparos és szellemi munkás jelent meg. Az ünnepélyen Ralea Mihail tanár, munkaügyi miniszter, Joanitescu D. R., Trancu Jasi és mások szólaltak fel. Május elseje egyébként az egész ország területén a legnagyobb csendben folyt le.

Lengyelországban

a nagyobb városokban tüntetések voltak. Kielben a szocialisták összetűztek a nemzeti érzelmekkel, egy embert lelőttek, hetet megsebesítettek. Lembergben egy felrobbant petárda hat szocialistát megsebesített. Poznanban egy összetűzés alkalmával hat személy megsebesült, Varsóban az utcán pokolgép robbant és három járőrelőt megsebesített.

Németországban

a nemzeti szocialista rendszer uralomrajutásának nemzeti ünnepét ünnepelték május elsején. Berlinben Baldur von Schirach, az ifjúsági vezér, Göbbels és Hitler beszéltek. A birodalmi vezér és kancellár az ifjúságot a birodalom alapjának nevezte.

Csehszlovákiában

Prágában ötvenezer ember vonult fel minden rendezvény nélkül, Csehszlovákia függetlensége mellett tüntetve. A kommunisták külön felvonulást

rendeztek. A csehszlovák hivatalos ügynökség jelentése szerint Prágában letartóztatták a magyar diákok egy csoportját, akik a csehszlovák nemzeti himnusz elhangzása közben tüntettek. Troppauban a szudétánémetek s a csehszlovákok között összetűzés volt több sebesüléssel.

Május elsején Prágában Henlein, a szudétánémetek vezére is beszélt. Hangoztatta, hogy legutóbbi karlsbadi beszédében felsorolt követeléseit fentartja, de nem kíván semmit, ami a csehszlovák állam és nép szuverenitását és integritását érinti. A csehszlovák és a németek közötti békét csak a szudétánémetek által lakott területre vonatkoztatott jogegyenlőség alapján lehet elképzelni.

Franciaországban

ugy Párisban, mint a vidéken az esős időjárás elmosta a felvonulásokat. Páris megszokott vasárnapi képét mutatta. A külvárosokban békés jellegű felvonulások rendeztek, incidens sehol sem történt.

Angliában

Londonban, a Hyde parkban a munkáspárt tüntető felvonulást rendezett, amelyen 250.000 ember vett részt. A szónokok rögtönzött tribünről beszéltek, fegyvert követeltek a köztársasági Spanyolország számára és ezt kiáltották: Távozzék Chamberlain!

Szovjetországban

Moszkvában az idén is megrendezték a Vörös-téren a szokásos katonai felvonulást, amelyet Sztalin és a többi szovjetvezető a Lenin mauzóleum lépcsőjéről nézett végig. A katonai felvonulást Budjenny marsall vezette, beszédet Voroszilov mondott.

Hírek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 300, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

8-12, este 10 óra után 14-14, vagy 2-42
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Májusi kirándulás

nem volt az idén május elsején, mert elmosta az eső és elorvasztotta a hűvös idő. Május elsejére hiába készültek a nyári vendéglősök, akik a múlt héten kert megnyitást hirdettek. Május másodikára kellemetlenül köszöntött rá a költözöködőre, mert hajnalról délelőtt tizig a házakból kihordott butorokra esett az eső. Tizenegy óra tájban ugyan kikukuskált a nap a felhők résein, de ez inkább kár-

A Scala-mozgó

legközelebbi

bombaslágere

Előadások mindennap
3-5-7-15 és 9-30 órák

örvendő kémlésnek volt mondható. Látni akarta, hogyan örvendeznek az emberek a zuhatagnak. Nagyon kíváncsiak az emberek, hogy milyen idő lesz május további napjain. Nehéz az erre vonatkozó kérdésekre megfelelni. Mégis megkísérlem. Tapasztaltam azonban, hogy időjósításom éppen fordítva teljesülnek. Ezért ennek tekintetbe vételével csinálom meg az időjárás májusi horoszkópját. Tehát: májusban napról-napra eső lesz, zivatarok napirenden, esős és észak szél, az éjjelek csak azért lesznek derűsek, hogy reggelre fagyhasson, olyan napokon, amikor nem esik, havazás lesz. Szóval: a télkibát májusban sem megy ki a divatból, a fakeskedők emeletes palotákat vásárolnak májusi nyereségükön. Tehát ilyen időjárást jövendölök májusra. Remélem, hogy most is fordítottja teljesedik be, mint összes eddigi időjósításaimkor.

HATV ETEKIR,

— Újra megjelenik a Semmalul. A Semmalul című buncestűt lapot a belügyminisztérium szombaton beszüntette. A lap tegnap újra engedélyt kapott a megjelenésre és első számában bejelenti, hogy teljesen átszervezett szerkesztőséggel és kiadóhivatallal folytatja működését, miután a vállalat keretéből eltávolították a nem kívánatos elemeket.

Alulírott mely lájdalommal tudatom, hogy drága édesapám

Karácsonyi Bálint

nyugdíjas P. T. T. mozgópostás

hosszas szenvedés után életének 66. évében május 2-án hajnalban meghalt. Temetése május 3-án, kedden d. u. 6 órák a IV. ker. temető kapujánál a rom. kat. szertartás szerint megy végbe.

Nyugodjék békében!

Karácsonyi Ilonka

leánya

— Tüntetések Palesztina felosztása ellen. Egyiptomban nagy izgalmat váltott ki az angol palesztinai bizottságnak Jeruzsálemba való érkezése. A múlt hét óta emiatt Kairóban és Alexandriában naponta vannak tüntetések Palesztina felosztása ellen. Követelik, hogy Egyiptom és az egész mohamedán világ vállaljon közösséget a palesztinai arabokkal.

— A volt német trónörökös esküvője. Potsdamban tegnap délelőtt ment végbe Lajos Ferdinánd hercegnek, a volt német trónörökös másodszületett fiának polgári esküvője Kyrá orosz nagyhercegnővel. Este a násznép a hollandiai Doornba utazott, ahol május 4-én Vilmos volt német császár jelenlétében megtartják az egyházi esküvőt evangélikus szertartás szerint.

— A tüzhely lángja halálra égetett egy asszonyt. BeicHERECULMIE községben Jicurin Misirca hetvenhat éves öregasszony konyhájában a nyitott tüzhely mellett foglalatokodott, miközben a ruhája tüzet fogott. A lángok teljesen ellepték és halálra égették. Mire szomszédai a házból kituduló füstre figyelmeztettek és behatoltak, az öregasszony halott volt.

— A Begába ölte magát egy vendéglős. Schmitzer László, harmadik kerületi vendéglős, szombaton reggel hat órák lezárta üzletét és attól kezdve az egyik vendéglőben ivott és kártyázott vasárnap hajnalig. Ekkor a második kerületben a Neptun fürdő közelében a Begába vetette magát. Segélykiáltásait meghallotta Dragulescu Petru közrendőr, aki egy nagyobb faággal ki is akarta menteni, de már elkészt, mert a hullámok a folyó közepére sodorták a férfit, ahol elmerült. Schmitzer kabátját a paron levette és így kétségtelen, hogy öngyilkos akart lenni. Felesége tettének okáról semmit sem tud. Schmitzer három év előtt került Targu Muresről Timisoarára.

Marlene Dietrich Robert Donat

(Korda-produkció)

— Lezuhant repülőgép. Az angliai Hír-nemhat tartományban lezuhant egy magánrepülőgép. Két utasa életét veszítette.

— Eljegyzés. Agátsi Hajni és Braun Antal jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Halálozások. Meghaltak: Pauker Nándor hetven éves napszámos, Engel Mária hetvenhárom éves tanár, Babosánni Anna született Nagy ötvenkét éves, Karczag Henrik hatvanegy éves, vállalatigazgató, Zsuzsán Jolán huszonegy éves szabónő, Grünfeld Emilia született Kramer nyolcvanhat éves, Sjtetz Zsuzsanna született Gemeiner nyolcvanhárom éves, Batsan Anna ötvenkét éves, Mertzdorf Magdolna született Gergen ötvenegy éves, Karácsonyi Bálint hatvanhat éves postai nyugdíjas.

— Férfizárndoklat Radnára. Mint jeleztük, vasárnap, május 3-án férfizárndoklat indul a radnai kegyhelyre. A zárndokokat különvonat viszi, amely reggel öt órák indul a negyedik kerületi pályaudvarról. A különvonaton az utazás oda és vissza nyolcvan leibe kerül. A férfizárndoklaton való részvételre a következő helyeken lehet jelentkezni: az első kerületben a Missio-kegyszerületben, a második kerületben Jászszent-Nándor kereskedésében, a harmadik kerületben Michels József fodrásznál, a negyedik kerületben a Compas papírüzletben és az ötödik kerületben a plébánián.

— A magyarországi sajtóajvaslat. A magyar képviselőházban a múlt héten Sulyok Dezső képviselő iratokat mutatott be, amelyek szerint Szálasi Ferenc, a nyilaskeresztesek vezére örmény származású és igazi neve Szalozian. Tegnap Hubay Kálmán nemzeti szocialista képviselő okmányokat terjesztett be, amelyekkel azt igazolja, hogy a Sulyok által bemutatott adatok nem felelnek meg a valóságnak. A képviselőház azután harmadszori olvasásban elfogadta a beruházásról szóló javaslato, majd áttért a sajtóajvaslatra. Az ellenzéki képviselők azt hangoztatták, hogy a sajtóajvaslat a sajtószabadságnak guszba-kötése. A többség részéről történt felszólalások azt bizonygatták, hogy a javaslalakra éppen a tisztességes sajtó érdekében van szükség.

— Nyomora miatt öngyilkos lett. Lugoj egyik parkjában Plunder Ferenc csaranebesi illetőségű munkanélküli nagy nyomora miatt kőszódaoldatot ivott. Kórházba vitték, de nem tudták rajta segíteni. Néhány óra múlva meghalt.

* MAURICE CROISSET: A görög kultúra. A görög kultúra az emberiség fejlődésének és történetének egyik legfőbb tényezője. Sohasem virágozott olyan gazdagon az emberi gondolat sohasem jutott olyan magas fokra a költészet, szobrászat, a szellemi és testi tökéletesesség. Ennek a csodálatos kulturának történetét megírni, születésének és bukásának titkait feltárni: izgalmas feladat, mellyel sok európai hírv tudós foglalkozott. A görögség életét tárgyaló művek sorozatában Croiset műve igen előkelő helyen áll. Egyetlen író sincs, aki ilyen hatalmas felkészültséggel, a tudományos adatok ily bőségével és ekkora intuícióval hatolt volna bele egy elmúlt kor életébe. M. Croiset: A görög kultúra című könyve első kötete az Athenaeum kiadásában megjelenő Európai Kultúra Története sorozatnak. Az igen szép kiállítás, műmelléklettel ellátott kötet ára egészvásonkötésben 198 lei minden könyvkeres.

Contesa Alexandra

(Mártírasszony)

Egy világfilm, egy igazi élmény, végre egy igazi Dietrich-film.

— A patkányok halálra rágták. A magyarországi Jászszentandráshatárában levő tanyáján magányosan élt Molnár Verona huszonekét éves leány. A szomszédoknak feltűnt, hogy Molnár Verona napok óta nem mutatkozik és behatoltak a tanyaépületbe, ahol borzalmas látvány tárult eléjük. A leány a földön hevert és legalább száz patkány laktározott rajta. Molnár Verona szívbarjos volt, valószínűleg eszméletlenül rogyott össze egy-két nap előtt és a szerencsétlent a patkányok halálra rágták.

— A budapesti főkapitány helyettesének hosszabb szabadsága. Hetényi Imre, budapesti rendőrfőkapitányhelyettes, az ottani rendőrség politikai osztályának vezetője, két havi szabadságra megy. Hetényi huszonöt év óta működik a budapesti főkapitány-ságon és évekkal azelőtt kitöltötte szolgálati idejét, de évről-évre meghosszabbították szolgálatát, mivel nélkülözhetetlennek bizonyult. Hetényi Imre husz év óta nem volt szabadságon.

— Nemzetközi szállodatolvaj hatalmas zsákmánya. Brüsszelben az Albert-szállóban Van Engel Marcus lakosztályából elloptak négyszázötven ezer német márkát, harmincharomezer hollandi forintot és huszonegyezer angol fontot. A nyomozás szerint a lopást egy Kammer Frigyes nevű nemzetközi szállodatolvaj követte el, aki zsákmányával a jelek szerint Budapest felé szökött.

Legújabb sport

KISORSOLTÁK A ROMÁN KUPA KÖZÉPDÖNTŐJÉT

A Román Kupa bizottsága tegnap este ülést tartott és kisorsolta a középdöntő mérkőzéseket. Eszerint a CAMT csapata Timisoarai játszik a Victoria csapatával, míg Bucurestiben Venus-Rapid-mérkőzés lesz.

A MAGYAR TÖRVIVŐ-BAJNOKSÁGOK GYŐZTESEI

Budapesten lebonyolították a magyarországi törvívő bajnokság versenyeit. A férfi törvívás bajnoka Gerevich Aladár lett, míg a hölgytörvívás bajnokságát menyasszonya, Bogáthy Erna nyerte meg. Meglepetés volt, hogy Elek Ilona olimpiai bajnok hatodik lett.



Jegyezze jól meg magának Primeros guminak kell annak mindig lennie! Mert sokkal finomabb, egészségesebb és megbízhatóbb. Győződjön meg saját magán!

Patikák éjjeli szolgálata

KEDDEN, május 3-án a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a Keg. Ferdinand-uton levő Salvator-gyógyszertár.

A II. kerületben a Badea Cartan-téren levő Maszalis-gyógyszertár és a Stefan cel Mare-uton levő Zeiner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Küttl-téren levő Roxin-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Vacarescu-utcában levő Braun-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelian Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Premier:

Május 5-én, csütörtökön

Kedden, szerdán utóljára:

A hindu siremlék

— A Vitamin közgyűlése. A Vitamin paprikamalom szövetséget ma délután hat órák a Corvin hitelszövetkezet helyiségében tartja rendes évi közgyűlést.

Halló! Vigyázat!

Kertmegnyitó az

Illésnél

Ronaon

Zenét a jónévi Brodwey-Jazz szolgálatja szombat és vasárnap.
RONAON, Str. Radu Rosetti 41.

Begovits tánciskolájában

I., Piața Libertății No. 4. I. em.



minden vasárnap délután 6-12-ig
és minden csütörtök este 1/29-12-ig

Tánckotteria

— A tanuló ifjúság hódolata Ófelge előtt. A tanuló ifjúság, amely a merimea Romana által rendezett ifjúsági ünnepélyre az ország minden részéről Bucurestibe érkezett, császárnak délelőtt a fővárosi közönség ünnepélyes közepette felvonult a főbb vonalokon. Az ifjúsági menet a királyi palota előtt Ófelsége Carol királyt lelkesen, hosszasan éltette. A patriárkai palota erkélyéről Cristea Iaron patriárka, miniszterelnök mondt beszédet, amelyben az ifjúság nagy és hazafias céljaira mutatott rá. Az ifjúság később virágot helyezett Mihai Viteazul szobránál.

— Időjárás. Két napja kisebb-nagyobb megszakításokkal állandóan esik az eső. Tegnap délután félnegykor a hőmérő tizenhárom fok melegezt mutatott, ugyanakkor Bucurestiben tízenegy fok meleg volt. Várható időjárás mára: túlnyomóan oros, gyenge keleti szél, sok helyen eső.

— Jugoszláv miniszter az Anchlussról. A Berlinben tartózkodó Iankovics jugoszláv miniszter, akit Hitler vasárnap kihallgatáson fogadott, az újságírók előtt nyilatkozott Ausztriának Németországhoz való csatlakozásáról. Kijelentette, hogy ez kizárólag a német nemzet belügye és Jugoszláviát csak annyiban érdekli, hogy a Habsburg-kérdést végleg felszámolta és a nemzeti szocializmus Bécsben kiirtotta a titkos kommunista fészkeket.

— A lugoji rendőrség vezetői. Lugojon a rendőrség vezetője újból Epure Pavel chester lett, a titkári teendőket Popescu chester végzi. Az állambiztonsági hivatal vezetője Firica Haralamb komiszarus.

— Új igazgató a lugoji kórházban. Beszámoltunk arról, hogy a lugoji állami kórháznál szabálytalanságok nyomára akadtak és ennek következtében az igazgató főorvost fel-függesztették. Most a kórház vezetőjével Iamandi György dr. eddigi sebészfőorvost bízták meg, aki két éve áll a kórház szolgálatában. A rendelkezések ügyében folyó vizsgálat eredményét még nem hozták nyilvánosságra.

— Az istállóban felakasztotta magát. Musztafi István, ötvenöt éves Ietar községbeli gazda, az istállóban felakasztotta magát és mire rátaláltak, már halott volt. Az ügyesség megadta a temetési engedélyt.

A szervezetben lerakódó, nehezen oldható méreg a reuma okai

A húgysav-lerakódások, amelyek az ízületekben kristály formában képződnek az okai többnyire a reumának. Ha a legkisebb mozdulatra fájdalmak törnek, ha a kéz és használtja a háta, úgy tudja meg, hogy a húgysav-csoma hegyes kristályai rakódtak le az ízületekben és okozták ezen elviselhetetlen fájdalmakat. A húgysav-kristályok igen makacsok. Praktikusán szelvé, nem oldódnak vízben, mert 4000 liter víz sem elegendő 100 gramm feloldására. Mégis két ásnak, amely a Kruschen készítmény alkotórészei közé tartozik, megvan az a tulajdonsága, hogy eltávolítja a kristályokat. De a Kruschen sók hatása nemcsak erre szorítkozik; más sók, amelyeket tartalmaznak, segítik a veséket, hogy funkcióikat rendszeresen teljesítsék. Az így módon feloldott méreg az szervezet könnyen eltávolítja. A Kruschen sók hatása könnyű, a reumában szenvedők megmentői. Tegyen egy hónapig kísérletet. Szedjen Kruschen és az eredmény meglepi. A fájdalomok eltűnnek! Útra a kórház és a fájdalomtól mentes mozgást. Jobban fogja magát érezni, mint bármikor is valaha. Nagy üveg 65 lei, kicsi 40 lei.

— Lopott vadászfegyvert zálogosított el. Ciresul, mehedint megyei községben, a csendőrségtől hét vadászfegyvert loptak el, amelyeket a fennálló kormányrendelet értelmében falubeli vadászok szolgálattartottak be. Az egyik vadászfegyvert néhány nap múlva Ianculescu Ion orosvai szabótermében megtalálták, aki azt vallotta, hogy a puskát Buscu Mihail ciresuli gazda zálogosította el nála. Ianculescu és Buscu ellen megindult az eljárás.

— Hazaérkezett Londonból a sajtó és propagandauigyi vezérigazgató. Dimancescu sajtó és propagandauigyi vezérigazgató Londonból visszaérkezett Bucurestibe. A fővárosi pályaudvaron Catargi Michaela, sajtó és propagandauigyi aligazgató üdvözölte Dimancescut, aki Anastasiu Raul sajtóigyi igazgatók kíséretében érkezett meg. A vezérigazgató máris tanácskozásokat kezdett a sinaiai kisántant sajtóértekezlet ügyében.

— A kereskedelmi utazók vasuti bérlete ügyében az országos szövetség ismételt közbenjárására a vasuti vezérigazgatóság a március elsejével üdvözölt bérletek árát lényegesen csökkentette. A bérletek ugyanis az év elejével hatvan-száz százalékkal drágábbak lettek. Akik egész évre váltják a bérletet, a régi tarifát fizetik, tizenöt százalék hozzáadásával. Az utazók megkapták azt a kedvezményt is, hogy bérletjegyüket havonta válthatják. Ebben az esetben az egy havi régi tarifát fizetik tíz százalék felárral, két hónapnál a régi árat, vagyis az évi bérlet egyhatodát, öt százalék hozzáadásával. Ezt a kedvezményt június elsejétől kezdve vehetik igénybe.

— Romániába szállítják az Olaszországban rendelt repülőgépeket. Nanu repülőfőhadnagy megbízást kapott, hogy légi uton szállítsa az országba az Olaszországban rendelt két repülőgépet.

— A mehalai római katolikus egyházközség vasárnapra kitűzött közgyűlését május 15-én délelőtt féltizenegy órakor tartják meg a plébánia melletti kulturházban.

— A buza és liszt új kiviteli prémiuma. A kereskedelmi és iparügyi miniszterium kebelében négy bizottságot alakítottak, amelyeknek az a feladata, hogy elősegítse, támogassa és megszervezze a petróleum, fa, gabona és állatkivitel. A gabona exportját elősegítő bizottság tegnapi ülésén a buzakiviteli prémiumát május 10-től június 10-ig terjedő időre vagononként ötszáz leiben állapította meg. A liszt kiviteli prémiuma vagononként 660 lei.

— Állatjártásokat hamisítottak. Félév előtt a lugoji törvényszék tizenöt évi börtönnre ítélte Todoreanu Stefan volt zabalt, majd balinti segédjegyzőt, aki husz évvel ezelőbb szeretőjét meggyilkolta. Todoreanu Stefan most ismét vádlottként állott a lugoji törvényszék előtt. Az volt a bűne, hogy Zabalt községben Zeller József jegyzővel együtt állatjártásokat hamisított és hamis nyugtákkal adópenzekeket vett föl. A törvényszék Zeller jegyzőt egy évi, Todoreanut hat havi fogságra ítélte.

— A vonat elé vetette magát egy szerelmes pár a Filesti állomáson. A vonat mindkettőjüket halálra gázolta. A náluik talált iratokból megállapították, hogy a fiatallembert Lespezianu Vasilenek hívják és huszonhárom éves, míg a leány a huszonkét éves Ioan Elisabetával azonos. Levelet hagytak hátra, amely szerint házasságuk elé a szülők akadályokat gördítettek és ezért a halált választották.

— Gazda és csász véré vita. Lugojon Ratiu Toma gazda császnek fogadta földjére Marian Lázárt. Ratiu italos állapotban Mariannak szemrehányást tett, hogy nem ügyel eléggé a földjére, mert azon gyakran legelnek idegen tehenek. A csász meggében arcul ütötte gazdáját, az viszont kést rántott és súlyosan megsebesítette a császt. Marian Lazar kórházba került, Ratiu Toma ellen pedig megindult az eljárás.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálta a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény.

ODOL-tól üde a szá
S mosolya csupa báj.



Fárasztó munkaórák után, társaságban, színházban, otthon a teljes biztonság érzését, életkedvet nyújt az aromás, antiszeptikus ODOL, mely használat után is még nagyon sokáig hat.

Üde lehetét tökéletesen biztosítja az ODOL.

— Megölte a lenyelt füge. Günther János ötvenkilenc esztendőes grabati gazda unokáival játszadozott, akik fügével kinálták. A gazda elvette az egyik füget, mivel azonban hibás füge miatt nem tudta azt összerágni, egészen lenyelte. A fügetől rosszul lett és a jimboliai kórházba kellett szállítani. Műtétet is végrehajtottak rajta, de nem tudták megmenteni. Nagy kínok közben meghalt.

— Angyalcsináló baba. Ruscamontana községben Babeu Maria baba tiltott műtétet végzett Maria Ana huszonkét éves asszonyon, akit súlyos betegen kórházba kellett szállítani. A bűnös bábát letartóztatták.

— Aki egész nap ott görnyed az íróasztal mellett, igyek reggelenként felkeléskor egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert az a bélműködést szabályozza, a gyomoremésztést előmozdítja, a vérkeringést élénkíti és a munkaképességet fokozza. Kérdezze meg orvosát.

— Nem szünik az arab terror. Tel Avivban egy arab behatolt az egyik zsidó házába és a tulajdonost boxerrel életveszélyesen megsebesítette. Azután kifosztotta a lakást és elmenekült. A rendőrségnek néhány órán belül sikerült a rablót elfogni.

— Litvánia is elismerte az olasz császárságot. Litvánia római meghatalmazott minisztere megjelent Ciano gróf olasz külügyminiszter előtt és bejelentette, hogy szent Olaszország királya és Abszolutizmus császára mellett van akredítálva.

— Csökken a magánautóbuszok forgalma. A Timisoara—Reacas—Lugo—Caransebes—Voislova és a Lugo—Faget utvonalon május elsejétől kezdve megszűnt a magánautóbuszok közlekedése. Ezeken az utvonalon most már csak az államvasutóautóbuszjai közlekednek.

— Dr. Merkle Dezső belgyógyász ismét rendel, délelőtt 9—11 és délután 3—5 órakor, I., Bul. Carmen Sylva, a kereskedelmi és iparkamarai palota mögött, Telefon: 691.

— Vonat elütött egy autóbust — huszonegy halott. Liesszaboni jelentés szerint Viano de Castello mellett a személyvonat elütött egy autóbust, amelyet pozdorjává tört. Huszonegy ember meghalt, tizenkilenc súlyosan megsebesült.

— Halálosvégű autóbaleset. Cluj közlekedésében, a feleaci haláltétön ismét súlyos gépkocsiszerencsétlenség történt. Egy társaságkocsi, amelyet Varga Pál sofför vezetett, nekirohant egy táviróoszlopnak. A sofför azonnal meghalt, huszonnégy utas megsérült.

— Régi ellenségek ha találkoznak. Bucurestiben Damian Dumitru közlekedési rendőr és Maluca Mihail, akik régi ellenségek voltak, a múlt éjszaka a főváros egyik külterületén találkoztak és szóvitába elegyedtek. Maluca Mihail revolvert rántott és rálőtt a rendőrré, akit súlyosan megsebesített. Damian Dumitru kórházba szállították, Maluca Mihailt pedig letartóztatták.

Sportesemények

A CAMT legyőzte a fővárosi diákcsoportot és továbbjutott a Román Kupa négyes középdöntőjébe, a Chinezul Ilsa viszont kiesett

A Román Kupa vasárnapi elődöntői során négy mérkőzést bonyolítottak le, amelyek eredményeképpen egy timisoarai csapat is bekerült a négyes középdöntőbe. Timisoara déli előtti a CAMT—Sportul Studentesc mérkőzést bonyolították le. Russu Gabriel dr. bírósága mellett és a munkátlétük csapata megérdemelten győzte le elsőosztályú ellenfelét. A CAMT többet támadott, de három gólt kellett lőnie az egygólos érvényes győzelemhez. Zsizsik labdája egyből a gólvonalon, de a bíróságnak nem ítélt gólt, majd Stockscläger lövése került a kapuba, de ekkor a bíróságnak látott. Végre tizenegyesből Eichler kapus szerelte meg a zöld-feketéknek az értékes győzelmet. A mezőny legjobbjai Faragó és Gerber voltak.

A délutáni mérkőzésen a Chinezul Ilsa csapata nem bizonyult ilyen sze-

rencésnek, mert hiába támadott többet a csapat, a védelem még sem bírt a kitűnő Auerrel és ennek következtében a vsutasok biztosították 5:3 (2:0) arányban a továbbjutást. Auer még mindig nagy játékosnak bizonyult. A Chinezul Ilsa védelme nagy hibákat ejtett és általában a fedezet-sor is ingadozott. A mérkőzést Stanciu bíró öt perccel tovább játszatta és így alakult 4:2-ös eredményből 5:3-as végeredmény. A gólokat Auer (3), Moldovanu és Bogdan, illetve Hoffmann, Thierjung és Klimek lőtték.

Clujon

a Victoria csapata 4:0 (3:0) arányban könnyen győzött a Jiul ellen és szintén a négyes középdöntőbe került.

Bucuresiben

a magához térő Venus 5:1 (2:0) arányban fölényesen verte a Steinhach nélkül játszó Unirea Tricolort és így tovább halad a döntő felé.

A nemzeti bajnokság eredményei a következők voltak:

Lugojon

a Vulturii Textila csapata lelkes játékok után egy pontot hódított el az aradi Gloriától, amellyel 1:1 (1:1) arányban döntetlenül végzett.

Oradean

a forduló legnagyobb meglepetése született meg, a CAO 4:1 (2:0) arányban vereséget szenvedett a Phönixtől, amely így a negyedik hely legesélyesebb várományosa lett. A mérkőzés váratlan eredményével kapcsolatban sokat süttognak...

Cernautiban

a Dragos Voda 5:3 (2:1) arányban győzött a Crisana ellen és így az oradeai csapat már csak egy ponttal tartja az utolsóelőtti helyet.

B-liga

mérkőzése folyamán Baiamaren a Tricolor 2:2 (1:1) arányban döntetlenül végzett a Staruintával. Targu Muresen 6:1 (1:1) arányban győzött a Simeria CFR ellen. Vasárnap Resitan dől el a B-liga bajnoksága, amikor is a Mures az UDR ellen játszik.

C-liga

eredményei a következők voltak: Banatul—Politechnica 3:0 (1:0), Electrica—Fratelia 3:2 (2:1), Olimpia—CFR 4:2 (2:0), Galvani—SSMR a sáros pálya miatt elmaradt.

KÜLFÖLDI EREDMÉNYEK.

A magyar nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójának meglepetése a Hungaria veresége volt. A Hungaria 2:0 arányban szenvedett vereséget a Boesky együttesétől. A többi eredmény a következő: Újpest—Kispest 5:1 (0:1), Budafok—Elektromos 5:1 (4:0), Ferencváros—Nemzeti 6:3 (3:1), Szürketaxi—Phöbus 4:3, Törökvs—Budai 3:0 (1:0), Szeged FC—ETO 1:0. Milánóban világbajnoki selejtező mérkőzést játszott Svájc csapata Portugália ellen. A svájci csapat 2:1-re győzött. Vasárnap játszották az olasz kupa döntőmérkőzését a Torino és a Juventus csapatai. A mérkőzést Torino nyerte 3:1 eredménnyel. A második meccset május 8-án játszik le.

KÖZÉPISKOLAI DIÁKOK VIVÓVERSENYE.

A Pellegrini-vivóteremben folyt le a helybeli Diaconovici Loga, a piarista és zsidó liceumok vívói közötti csapatverseny, amely a Diaconovici Loga csapatának győzelmével végződött. A Diaconovici Loga-liceum csapata, amelynek Pellegrini II, Suboni A. és Danetiu voltak a tagjai, 7:2-re győzött a piarista liceum és 6:3-ra a zsidó liceum csapatai ellen. A második helyre a zsidó liceum csapata került, amely Dénes Gy., Klein V. és Sohnabel András összetételben legyőzte a Soheer L., Ausländer A. és Catina V. özszeállítású piarista liceumi csapatot. A zsűri, amelynek elnöke Galgon Herbert, tagjai pedig Fenyő András, Beck Erich, Suboni Corneliu és Lorand Petru voltak, kifogástalanul működött.

Kerületi bajnoki eredmények

Rapid—Vulturii 3:1 (3:0), Freidorf—Jumboliana 2:2 (2:1), Jandarmi—Staruinta 4:0 (2:0), Fortuna—Hertha 6:0 (3:0). Ezen a mérkőzésen Zappe, a Hertha játékos a lábtörést szenvedte. Bohu—Patria 4:0 (2:0). A második osztály eredményei: III. kerületi FC—RGMF 2:0 (0:0), Juventus—CSHN 2:1 (1:1).

Barátságos mérkőzések

A resitai UDR barátságos mérkőzést játszott a brasovi ACFR csapattal, amelyet szép játékkal 3:1 (1:1) arányban legyőzött. Barátságos mérkőzést játszottak a Dura és Progresul csapatai is. A mérkőzésből a Dura került ki 4:3 (2:1) arányban győztesen.

A KÖZÉPEURÓPAI KUPA-MÉRKŐZÉSEK ELSŐ FORDULÓJA

A Középeurópa Kupa bizottsága Milánóban ülést tartott, amelyen kisorsolta a KK első fordulóját. Az osztrákok helyét nem töltötték be, mert Németország tíz napos határidőt kapott, hogy a részvétel ügyében döntsön. Ha nem vesz részt, akkor Csehszlovákia, Magyarország és Olaszország négy-négy csapattal szerepelnek. Az első fordulót június 26-án és július 3-án játszik. A sorsolás szerint Románia egyik csapata Olaszország ne-

gyedik helyezettjével kerül szembe, míg a másik román csapat a csehszlovák bajnokság harmadik helyezettjét kapja ellenfélnek. Ha a Ripensia megnyeri a csoportbajnokság döntőjét, akkor Genovával vagy Torinóval kerülhet össze, míg a Román Kupa győztese a Kladnával kerül

szembe. A központi szövetség úgy döntött, hogy Romániát a bajnokcsapat lett a Román Kupa győztese képviseli. Középeurópai Kupa döntelmeiben. A nagygyőztes címet a Venus, a Rapid a Victoria és a CAMT május tizenötödén és huszonegyedikén küzdenek.

KÖZGAZDASÁG

Megszorítják a behozatalt a második évnegyedben

A jelenleg érvényben levő külkereskedelmi rendszer mellett a kormány a behozatalt az előző negyedév kiviteli adatainak alapul vételével rendezi. Az első negyedévi kivitel 14 millió 760 ezer lei hiánnyal zárult. Passzív volt a kereskedelmi mérleg. Danja kivételével, az összes nyugati és északi nemességű országokkal, azonkívül Németországgal és Csehszlovákiával szemben, aktívot egyedül a Palesztinával, Egyiptommal, Szíriával és Spanyolországgal levő külkereskedelmi forgalom muta-

tott fel. Természetes ezek után, hogy a nemzetgazdasági minisztérium minden jóakarata ellenére is a második negyedévi behozatalt megállapításánál korlátokat kell felállítani. Ezért elsősorban a hadsereg, valamint a hadfelszerelés szolgáltatásban álló ipar igényeit elégítik ki, ezután pedig nyersanyag beszerzésére irányuló igényeket. A behozatalt lehetővé tételére a Nemzeti Bank is segítséget nyújt, azonkívül a nemzetgazdasági minisztérium az importőrök részére nagykönnyűségeket tervez.

Ma kezdődnek a román-magyar gazdasági tárgyalások. A husvét ünnepek miatt félbeszakadt román-magyar tárgyalások ma kezdődnek újból Budapesten. Román részről a tárgyalásokat Caranfil mérnök, magyar részről pedig Nickl Alfréd meghatalmazott miniszter vezeti.

A földművelésügyi miniszter programja. Ionescu-Sisesti földművelésügyi miniszter a sajtó képviselői előtt nyilatkozott programjáról. Rámutatott a földművelés és a parasztság vásárlóképessege növelésének fontosságára. Erre való tekintettel a nehéz pénzügyi viszonyok ellenére a földművelésügyi minisztérium költségvetését 780 millió leiben határozták meg. Elsősorban az anyagi kiadásokat növelik, fejlesztik a mezőgazdasági kísérleti és tudományos intézményeket, gyorsítják a fásítás ütemét, a mezőgazdasági góctelepek révén fejlesztik a kisgazdák niveljét, a magnemesítésre, a növényi kártevők elleni küzdelemre, a gyümölcsfák védelmére, a gyümölcsstandardizálásra és az állatjárványok elleni küzdelemre nagy összegeket áldoznak. Végül mindent elkövetnek, hogy a gazda termését minél jobban értékesítsék.

Május 15-én gazdasági tárgyalások kezdődnek Románia és Németország között. Május 15-én Berlinben román-német gazdasági tárgyalások kezdődnek, melyeknek célja a függő kérdések rendezésén kívül egy általános román-német gazdasági és fizetési megállapodás megkötése. Romániát Berlinben ugyanaz a bizottság képviseli, amely jelenleg Rómában az olasz kormányval folytat tárgyalásokat.

A banati gabonapijácson a buza és a kukorica iránzata megszilárdult. Ugy a buza, mint a tengeri iránt élénk az érdeklődés, de a kínálat esekély és ezért az üzleti forgalom nem tud kialakulni. A buza és tengeri ára a nagy kereslet hatására emelkedett. A piaci árak a következők: buza 76 kilós 520, buza 77 kilós 530, buza 78 kilós 540, tengeri 290, zab 440, takarmányárpa 400, tavaszi árpa 420, korpa 310, főkmgag 660—670, muharmag 380, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 960, nagymalmi liszt 920 lei százkilónként. A lőheremag 29, a lucernamag 38—40 lei kilónként.

Valuták magánárfolyama. (Informatív árfolyam). Francia frank 6.70—7, svájci frank 53—53.50, dollár 209—212, angol font 1140—1150, cseh korona 6.50—6.70, dinár 3.90—4.20, pengő 36—38.50, márká 40—42,

Az alkalmazottak adójának kiszámítása. A pénzügyminisztérium közleménye bocsátott ki, amelyből kitémük, hogy a testi munkával foglalkozó munkások adóját, kiknek havi keresete nem haladja meg a 3000 leit, nem emelték. Akinek havi keresete 400 lei, az 1938 április elsején 7.50 lei állami adót, 0.25 lei utadót, 0.50 lei munkakamarai illetéket és 13 lei betegsegélyzőt fizetett, április elsején pedig 6.75 lei állami adót, 0.25 lei utadót, 0.50 lei munkakamarai illetéket és 13 lei betegsegélyződíjat fizet, tehát 75 banival kevesebbet, mint eddig. A pénzügyminisztérium közleménye értelmében ennél fogva a gyári munkások adóját nem emelték. A minisztérium elrendelte a tudomására jutott esetek felülvizsgálását annak megállapítására, hogy kik terjesztettek hamis híreket az állítólagos adóemelésekről.

Az ipari vállalatok illetéke a tanoncotthon javára. Azok az ipari vállalatok, amelyek több mint tíz munkást foglalkoztatnak, illetve a munkásbiztosító járulékaikat a bérlista alapján fizetik, április elsejétől kezdve nem fizetik az alkalmazott utáni heti két leit a tanoncotthon számára. Az indokolás szerint ez az illeték már befoglaltatik a munkaadó által a munkaalap javára fizetett egyszázalékos járulékból.

Hivatalos devizaárfolyamok. Arany font 1,122.77, arany dollár 230.71, arany svájci frank 445.2, arany francia frank 9.40, angol font 676.69—690.49, egyiptomi font 693.94—704.4, palesztinai font 677.38—691.18, dollár 136.25—139, török font 82—83, holland forint 75.56—76.94, német márká 38—39, svéd korona 34.91—35.60, svájci frank 31.29—31.91, belgas 22.98—23.46, francia frank 4.20—4.41, olasz líra 7.17, cseh korona 4.75—4.84, dinár 2.89—3.05, leva 1.24—1.30, drachma 0.99—1, zloti 22.30, pengő 24.65—25.05. Az első árfolyam a vétel, a második az eladási árfolyamot jelenti. Az árfolyamokban befoglaltatik a 38 százalékos devizafelár.

Csehszlovákia képviselteti magát a poznanai kiállításon. Tegnap avatta fel a lengyel kereskedelmi miniszter a negyedik poznanai mintavásárt. Csehszlovákia most először képviseltette magát a mintavásáron, amit a prágai kormány azon igyekezetével hoznak összeköttetésbe, hogy javítsa a cseh-lengyel viszonyt.

MOZI



GASPARONE

című nagysikerű filmben

Jolmy Weismüller, az uszás egykori világbajnoka és a Tarzan-filmek híressé vált cinszereplője bucsút mondott a Tarzan-szerepeknek — de a filmzésnek nem tud bucsút mondani. A közeljövőben kezd meg új filmjének felvételeit, mely ezúttal nem az éserdőben játszódik le, de mégis egy izgalmas és kalandokkal teli film lesz.

Claudette Colbert véleménye a házasságról. A Tovarisz című film bemutatója óta a hollywoodi élet központja megint Claudette Colbert, aki az egyik lapnak adott nyilatkozatában a házasságról be-

szélt. Kijelentette, hogy férjével, Preston Forsterrel csak addig volt boldog, amíg mások előtt titkolta a házasságukat. Végül kijelentette, hogy Hollywoodban több lenne a boldog házasság, ha a férj és feleség külön élne.

MUSOR.

Kedd, május 3.

Apollo: Joshiwara (francia film).
Capitol: Campina urnője (német film).
Scala: A hindu siremlék (német film).
Rivoli: A detektív bosszúja (angol film).

A DÖNTŐ JÁTSZMA

Kémregény:

Irtta: CSAKY MARGIT

42

Ezen információt kapta Derkel egy kiküldött német megfigyelőtől, aki számára utasításokat hozott. Derkel megelőlegezve dörzsölte kezeit.

— Köszönöm, — mondotta — gondoltam, hogy nem könnyű ügy és mindig jó kellően ismerni a nehézségeket és a megoldandó probléma súlyosságát, akkor talán inkább sikerül.

Amily szép a vidék az idő derűjében, oly csuf a testet örlő, lelket bénító, boros, esős, zimankós időben, midőn északról a hideg szél fúj és versenyre kél a Golf-áram hozta enyhe légáramlattal. Ilyenkor hatalmas zápor, máskor hideg ólmos eső tanuszkodik, a két fél közül melyik volt az erősebb. A posztoló őt ilyenkor két lépésre sem lát előre, fázósan bujlik meg áztatott kabátjába. Ha van némi fantáziája a szép napokra gondol, de legtöbbször káromkodva szidja azt, aki kitalálta, hogy rossz időben is kell posztolni, vagy egyáltalán, hogy katonának is kell lenni.

A SZERELMES LEVÉL

Egy este Dembitzky és Julianna ismét együtt voltak Derkellel és Mabethel egy hangos, jókedvű társaságban. Dembitzky nagy ambícióval veregette a zongorát, Julianna keveset ivott, de annál többet és szenvedélyesebben vitakozott pacifista, szocialista és más effajta „bolonddal”, ahogy Dembitzky őket nevezte. Derkel szerelmes, bus nézéssel nézte Mabethot és ivott, hogy rossz volt nézni.

Ez, főleg ez nem kerülte el Dembitzky figyelmét. Jól tudta, ha az ember a szerelemben már oit tart, hogy bánatában nagyokat iszik, baj van. Ott ebben az esetben nem a Derkel magánügye érdekelt. Mint ember talán meg tudta érteni Derkelt, de most sokkal nagyobb problémáról volt szó s ez nem tűrt semmi, de semmi elnézést. Iparkodott véget vetni a mulatozásnak, fejfájásról panaszkodott, szidta a bort s alkalmat keresett, hogy korábban hazamenjen.

Julianna nem volt elragadtatva Dembitzky tervétől. Semmi kedvet nem érzett ahhoz, hogy korán hazamenjen s Dembitzky, akivel most már közös lakása volt, nem ellenezte, hogy a lány maradjon. Majd „elvarátal hazakisérik” mondotta. Ő angolosan meglépett s egyedül ment haza.

Az uton gyalog menvén, ráért megvetni a kérést. Tudta nem szabad elsietni a dolgot, de félt, hogy Derkelt egy nap lefűlel. Azt észrevette, hogy a titkos rendőrség figyelteti Derkelt s az volt az érzése, hogyha ez így folytatódik, Derkel egy nap elbukik s akkor sokkal, de sokkal nehezebb lesz a helyzet.

Töprengések s tervezgetések közt ért haza. Ott hon leült s levelet írt, amelyből az avatlatlan semmi gyanusát sem tudott volna kivenni. „G. 27” volt a kurta megszólítás. Valami jegyzet-félt vett elő, lapozgatott, kalendáriumot keresett s valami dátumot nézett, átnézte az esti újságot, a meteorológiai jelentést s tovább írt.

Ma éjjelre van jelezve, hogy nagypapa megérkezik. Menjen eléje úgy éjjel után, teljes felszereléssel. Előreláthatóan kitűnően lehet majd halászni s a korcsmában megtalálja a horgot s egyéb szereket.

Gondosan átolvasta nem maradt-e valami fontos ki a levélből. Amikor erről meggyőződött, aláírást tett a végére. Az aláírás nem a Dembitzky zenetanár neve volt. Egy egészen idegenül hangzó név: Königsberg.

Königsberg.

Leragasztotta, a borítékra nem írt címezést, majd odament a kályhához, felemelte a borító vasfedelelet, amelyről csak most látszott, hogy kettős s oda betette a levelet. Még jó darabig ült gondelmerülten, aztán levetkőzött, eloltotta a lámpát s lefeküdt.

Reggel jókor ébredt, Julianna még az igazak álmát aludta, Katonás gyorsasággal öltözködött, zsebredugta a levelet s elment otthonról.

A kikötő felé vette útját, betért egy kis trafikba, néhány szivart válogatott, egy reggeli újságot vett s egy nagyobb pénzdarábba fizetett.

A trafikos, egy öreg szemüveges ember, lassu, reszketős kézzel számolta le a visszajáró pénzt, amikor Dembitzky megszólalt:

— Egy levelem volna valaki részére, — mondotta s kivette zsebéből a megcímzetlen borítékot, odaadta az öregnek.

— Sürgős levél, nagyon sürgős! Most jöttem meg és még ma kell rá választ kapnom. Az öreg unott arccal hallgatta az idegent, olyasfélét mondott, hogy tegyen rá bélyeget és majd a posta elintézi, de Dembitzky nem volt ezen a véleményen. Közben az az egy-két kikötőmunkás, aki a trafikban volt, elment. Dembitzky ekkor bizalmas hangon fordult az öreghez.

— Nézze Barth ur, ezt el kell juttatnia a „G 27”-nek!

Az öreg előbb úgy tett, mintha nem éstené mitől van szó, végül is azt mondta:

— Rossz időnk járnak felettünk.

— Königsberg — válaszolt Dembitzky.

Ez megtette hatását, az öreg sarkon fordult, benyitott egy kis szobába s anélkül, hogy visszanézett volna, bement.

(Folyt. köv.)



A világ legtisztább szappana a legkiadósabb is

Hála tökéletes szárazságának, valamint praktikus formájának, felülmúlhatatlan tulajdonságait megtartja az utolsó morzsáig, valamint kellemes illatát is.

CADUM SZAPPAN

IRODALOM

Jánosy Jakab

Földi tűzek — égi tűzek

Kimondhatatlanul fáj, hogy embernek születtem, — írja verskötete előszavában Jánosy Jakab és valóban ez a fájdalom csendül ki minden verssorából. lírai vénájának minden cseppjéből, keserű mosolyából és édes könnyüiből. Mert sokat könnyezik. Amint mondja: Isten e világra küldött siratója a történelemnek — a költő. Jánosy sirása nem nyafogás, nem oktalan jajgatás az események fölött, megtisztult líra, sokszor lázadózás, de végül mindig megbékélés és harmoniában való felolvadás. Legjellemzőbb talán a Temetői fátylák című ciklusában a Tegnap és ma című verse:

Tegnap: — Életurral cimboráltam.
És ma: — A halállal vacsoráltam.
Tegnap: — A lelkem vitt a temetőbe,
És ma: — Nótát szőttem az erdőbe.
Tegnap: — Szinte szinte káromkodtam.
És ma: — Könnyhullatva imádkoztam.
Tegnap: — Mindenkinél voltam.
És ma: — Mindenkitől elfutottam.

Tegnap: — Folyton építettem...
És ma: — Egy pere alatt tönkretettem!
Tegnap: — Csókoltam és adtam!
És ma: — Gyűlöltem és eltagadtam.
Tegnap: — Magasan repültem!...
És ma: — Bujkáltam és ténferegtem.

Ma hőkölök, tétovázok,
de holnap: újra esatázok!

— Be eudar életet élek!
Cudar vagyok? Mint az élet!...

A cudar életet éneklő Jánosy Jakab, amelynek meglátja szépségeit is, kívánatosságait is és a sötét oldala nem keseríti el, nem teszi sötételetővé. Szereti az embert és szeretné, ha minden ember boldog lehetne. Meg lehet-e váltani az embert? — kérdezi. Minden embert? Én azt hiszem, igen, — adja meg nyomban önmagának a választ. Mert a Teremtőtől adva van hozzá minden eszköz. A költő álma... Költő Jánosy, akit mélységes istenhit jellemez és ez hatja át minden sorát. Érdemes megismerkedni verseivel. (v.)

FÉRFIZARÁNDOKLAT RADNÁRA

Különvonat indulása vasárnap, május 8-án reggel 5 órakor. Radnáról vissza este 6 órakor. Menettéri jegy 80 lei. Jegy a közébdre 35 lei. Jegyek válthatók: „Missio“-üzletben, Jaszszky, Michels, Compas cégeknél és a mehalai plébániahivatalban.

Rádió

KEDD, MAJUS 3.

Bucuresti. 7:30: Reggeli torna, utána hangverseny, rádióhíradó, egészségügyi és háztartási tanácsadó. 13: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek, sport, 13:10: Déli hangverseny. 13:40: Gramofonlemez. 14:15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14:30: Lemezek. 15: Hírek, 16:45: Előadás. 19: Hírek, 19:10: Csak Radio Romania: Gramofonlemez. Csak Bucuresti: Beethoven: G-moll zongorahármas. 19:30: A két állomás együtt: Wagner: Istenek alkonya, a frankfurti operaház vendégjátéka. A szünetekben: Hírek, 23:45: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Utána: Közlemények.

Budapest I. 7:45: Torna. Utána: Gramofon. 11: Hírek, 11:20 és 11:45: Felolvasás. 13:05: Cigányzene. 13:30: Hírek, 14:10: Pon-

tos időjelzés. 15:35: Hírek, 17: Arfolyam-hírek, 17:45: Pontos időjelzés, 18: Előadás. 18:30: Operatrézletek. 19:40: Előadás. 20:10: Hegedűszámok. 21: Két elbeszélés. 21:30: Cigányzene. 22:35: Hírek, 23: Zongoraszmok. 23:40 Az I. honvédegyalozzred zenekara. 1:05: Hírek.

Budapest II. 14:30: Szalonzenei hangverseny. 17:10: Lemezek. 19:10: Gazdasági félóra. 19:40: Lemezek. 20:30: Francia nyelvoktatás. 21: Ének. 24:10: Hírek.

Bécs. 19:20: Lemezek. 20:10: Zene. 22:15: Operatrézletek. 23:20: Zenekari hangverseny.

Belgrád. 19:50: Lemezek. 21: Népdalok. 21:30: Szimfonikus hangverseny.

Milánó. 22:30: Operaelőadás.

Prága. 19:20: Katonazene. 20:35: Filmrészletek. 22:05: Longyel zene. 23:15: Lemezek.

SZERDA, MAJUS 4.

Bucuresti. 7:30: Reggeli torna, utána hangverseny, rádióhíradó, egészségügyi és háztartási tanácsadó. 13: Időjelzés,

időjárásjelentés, hírek, sport, 13:10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása. 13:40: Gramofonlemez. 14:15: Hírek. Rádióhíradó. 14:30: Gramofonlemez. 15: Hírek. 16:45: Előadás. 19:15: Zenetörténet; csevegés hangpéldákkal. 20:45: Csak Radio Romania: Gramofonlemez: Csak Radio Bucuresti: Baumann-Radulescu énekesnő hangversenye. 21:25: Glazunov: Az évszakok, lemezek. 22:05: Énekkari lemezek. 22:30: Hírek, 22:45: Vendéglői zene. 23:45-24: Hírek közvetítése külföldre. Utána: Közlemények.

Budapest I. 7:45: Torna, utána lemezek. 11: Hírek. 11:20 és 11:45: Felolvasások. 12:15-12:55: Üzenetek a Nemzetközi Vásárból. 13:05: Regőcsoport. 13:30: Hírek. 14:15-15:35: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 15:35: Hírek. 16:30-17:40: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 17:45: Pontos időjelzés. 18: Zongoraszmok. 19: Cigányzene. 19:40: Zengő eucarisztika. 20: Örmény-est. 21: Előadás. 21:15: Há-

rom egyfelvonásos. 22:25: Hírek. 22:50: Rádió szalonzene. 24:25: Lemezek. 24: Hírek.

Budapest II. 14:30: Lemezek. 17: Előadás versekkel. 18:30: Cigányzenekar megszólal. 20: Olasz nyelvoktatás. 20:30: Előadás. 21:15: Hírek. 21:40: Magyar női zongorán. 22:05: Jazz-band.

Bécs. 19:15: Lemezek. 20:10: Lemezek. 21: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 22:30: Táncczene. 23:20: Könnyű és szórakoztató zene.

Belgrád. 19:15: Lemezek. 21: Ének. 22:30: Népdalok. 23:15: Zongorajáték.

Milánó. 18:15: Ének. 23: Dráma. 24:10: Táncczene.

Prága. 19:20 Könnyű zene. 20:30: Filmrészletek. 22:05: Karének. 23:15: Zongorajáték. 23:40: Lemezek.

Varsó. 19:10: Lemezek. 20:20: Ének. 21: Hírek. 22: Zongorajáték. 23: Karének. 23:35 Lemezek.

Alpróhirdetések:

Alkalmazás

Keresek

jó bizonyítványokkal rendelkező, megbízható, szereléshez és javításhoz értő, román nyelvű tudással rendelkező söffőrt. Ajánlatok „Tms” jelűre a kiadóba kéreknek. (1444)

Gazdasszonyt

esaki komoly, középkorú keres magános ur. Bővebbet a kiadóban. (1447)

Állást keres

Házvezetőnői

állást keres középkorú özvegyasszony, magános urnál. Cim a kiadóban. (1415)

Önálló

és penfék, szabásznó hosszú gyakorlatlalt szabásznói vagy üzemvezetői állást keres. Ajánlatok „Állandó” jelűre a kiadóba. (1462)

Megbízható söffőrt

luxus- vagy teherkocsishoz állást keres. Cim a kiadóban. (2030)

Lakás

Keresek

négyszobás-modern lakást két bejárattal, lehetőleg kerítel III. vagy IV. kerületben, villamoshoz közel, augusztus elsőjére, III. kerület, Piata Asanesti 5. szám, I. emelet 8. (1451)

Három utcai szoba

fürdőszoba, kertés házban, központban, azonnalra kiadó, IV., Strada Mircea Voda 6. szám. (1448)

Négyszobás lakásomból

két szobát, konyha és fürdőszobahasználatlalt fűres kiadnék. „Központi fekvés, teljes komfort” jelűre a kiadóba. (1461)

Kiadó

kétszobás összkomfortos földszinti lakás, gyönyörűen parkírozott udvarban, augusztus 1-re, III. kerület, Strada C. Brancoveanu 8. szám. (1457)

Egyedülálló hölgy

keres sürgősen egyszobás összkomfortos, erkélyes vagy verandás lakást. Ajánlatok „Negyedévenként fizetek” jelűre a kiadóban leadandók. (1458)

Ada-Kalehról R a h á t (szulánkenyér)

Legfinomabb róza, narancs, vanília, málna, citrom, barack és csokoládé, kimérve vagy szép kivitelű csomagolásban tetszés szerint nagyobb darab vagy apróra vágva.

Rendelésre minőség szerint: Finom Lei 44.—, Különlegesség Lei 60.—, Lokum Lei 86.— árban, postán vagy vasuton prompt szállít

Matics Mihály
Orşova

Depozit de Rachat dela Ada-Kaleh

Adás-vétel

Házhely

eladó a Bulevardul Filipescu közelében. Cim a kiadóban. (1016)

Használt gyermekbicikli

8-10 éves leányka részére megvételre kerestetik. Cim a kiadóban. (1412)

Üres házhely

400-öt jutányosan eladó, Főth David, Mosnita Nou 80. (1437)

Ajándéktárgyak

ugyszintén divatos női- és férfi-órák, ékszeres gyöngyöi kivitelben „ORA-FIXA” Timisoara IV., Strada I. Bratianu 31. Óraipécsők különlegességi műhelye.

Nagyon értékes

és szép ebédli, háló, uriszalon, kombinált szoba, külön rekamlie is és zongora, három pár nehézsúlyos függöny, antik és modern faragott esztillár, Intarziasszalon, vitrin, sarokvitrin és comóddal olesón kapható, E. Fischhoff, I. kerület, Strada I. G. Duca 6. szám, I. emelet. Telefon 18-09. szám. (921)

Băile Lipova

Az ország legszebb és legmodernebb szénsavas-peszgős strandfürdője



SZIV és vérkeringési zavaroknál, vérnyomásnál, köszvényénél, máj- és vesebetegedéseknél, a vesevezeték zavarainál (prostata stb.) reumánál, ideggyengeségnél, neuraszténiánál, valamint női betegségeknel gyógyulást nyújt.

Szezonnyitás május hó 1-én.

Elő- és utószezonban 50 százalékos kedvezmény. Prospektus szétküldése díjlatlan

Olesón eladó

1000 holdas uri birtok, Budapesttől 80 km-re, tulnyomó része csemege szőlő és gyümölcsös, gazdaság: felszereléssel, épületekkel a nagyobb bankédekelttséggel. Bővebbet: Kardos, I. kerület, Bul. Regina Maria 3. szám. (1450)

Butor

egy teljesen új modern diófa ebédli és nagyon szép diófa háló, olesón eladó. II., Str. Dorobantilor 1. (1098)

Eladnám

I. kerületi, jó helyen fekvő házhelyemet. Ügynökök díjaztatnak. Tulajdonos címe: Jakab Irma, Parkszenatórium. (1460)

Havi 15 leiért

olvashatja a világhíradalom színejavát. Helyszüke miatt minden elfogadható áron több ezer kötet kerül kiadásra

DANTE antiquarium és kölcsönkönyvtár
III., Bulv. Carol 5

Különféle

Nagyértékű tehermentes

ingatlanulajdonos 100.000.— kölcsönt keres. Jelzálogbiztosítékot nyújt. Ajánlatokat „Tőke biztosítva” jelűre a kiadóhivatalba. (1459)

Tennispályát

bérbe keres komplett, teniszársaság. Cim a kiadóban. (1938)

Háló Ebédli Kombinált Konyha **BUTOROK**
legolcsóbbak és legjobbak, — részletre is **UNGOR-nál I., Mercy-u. 7.**

Primaria Municipiului Timisoara

No. V. 21.481/938.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 13. Maiu 1938, orele 10, se va ține în localul Primăriei Municipiului Timisoara, din Piața Libertății No. 1, etaj I, ușa 47, fratre prin bună învoială pentru procurarea a 2 buc. cureci, în lungimea totală de 62 m. și a 60 kg. curea de pielă dublă, necesară Carierei de piatră din Șanovița, pe anul bugetar 1938/1939.

Furnitura se va preda ab cutea Carierei susmenționate, în termen de 1 lună dela adjudicarea definiivă.

Canitațea furniturii de mai sus, poate fi micșorată în raport cu sumă aprobată definiiv în bugetul 1938/1939, pentru acces scop.

Valoarea furniturii după deviz este de Lei 49.080.

Tratarea se va ține în conformitate cu art. 88-110 inclusiv din L. C. P., Regulamentului O. C. L. și norme publicate în M. O. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la tratare, vor depune pe lângă oferta și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferită, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 8 până la 13 în localul Primăriei, etaj I, ușa No. 54.

Licitatorii pentru a fi admiși la tratare vor prezenta următoarele acte:

1) Un certificat al tribunalului prin care să se certifice că firma Dv. nu este în stare de faliment care certificat nu va fi mai vechiu de una lună la data fimerii acestei tratări.

2) Un certificat dela Camera de comerț și industrie, prin care să se ateste, că aveți firmă închișă, care va fi eliberat din anul 1938 respective meseriași vor prezenta brevet de meserie.

3) Dacă la tratare ia parte mandatorul Dv. acesta va avea procură autentificata de notarul public, dându-i depline puteri fără nici o rezervă.

Furnitura va fi executată pe riscul furnizorului.

Timisoara, la 20. Aprilie 1938.

Primaria Municipiului Timisoara.

Nyomatoct a Huniadi-nyomda körirögögépén timisoara I., Piața Lenau 3.